



香港聖公會聖士提反堂周刊 2022年1月23日 第77卷 第4期
堂址：香港般咸道71號 電話：(852)2546-1212 傳真：(852)2858-1154
電子郵箱：info@ststephenschurch.org.hk 網址：<http://dhk.hkskh.org/ststephen>



本主日默想

【顯現期第三主日】

「主用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人；
差遣我宣告：被擄的得釋放」 (路 4:18)



香港島教區主教：謝子和主教

香港聖公會教省主教長：陳謳明大主教

西南聯區聖品：葉錦輝牧師(聯區主任，聖士提反堂主任、聖路加堂主任)

林壽楓法政牧師(聖士提反堂輔理聖品)、何潔瑩牧師(聖提摩太堂主任)

梁麗娥牧師(聖士提反堂輔理聖品、聖路加堂輔理聖品)

蔡樂媚牧師(聖士提反堂助理聖品)、余鋒倫會吏(聖士提反堂助理聖品)

義務培育主任：王香芳會吏 ● 義務宣教主任：戴德正先生、龐元燊先生

義務行政主任：呂大衛先生 ● 駐堂社工：黃玉君小姐

常務助理：張北江先生 ● 項目助理：葉滿華先生

幹事：潘尚文先生(事工發展)、余美鳳女士(文書)、林袁惠兒女士(會計)、

阮淑明女士(探訪)、黃社榕女士(關懷探訪)、

湯子熯先生(西南聯區傳道助理)、饒偉玲女士(西南聯區事工拓展組長)

職工：劉金好女士、陳為民女士、鍾愛蓮女士、何雪玲女士

【本主日】

一月二十三日

顯現期第三主日(綠)

★上午十時三十分崇拜直播★（聖餐第二式）

主禮：葉錦輝牧師

講道：蔡樂媚牧師 \ 襄禮：林壽楓法政牧師、余鋒倫會吏

聖詩：56 49 254 281

舊約：尼希米記 8 章 1 節至 3 節、5 節至 6 節及 8 節至 10 節(舊約 605 頁)

新約：哥林多前書 12 章 12 節至 31 節上(新約 241 頁)

福音：路加福音 4 章 14 節至 21 節(和修版)

【下主日】

一月三十日

顯現期第四主日(綠)

★上午十時三十分崇拜直播★（聖餐第二式）

主禮：葉錦輝牧師

講道：余鋒倫會吏 \ 襄禮：林壽楓法政牧師、蔡樂媚牧師

聖詩：351 76 382 474

舊約：耶利米書 1 章 4 節至 10 節(舊約 881 頁)

新約：哥林多前書 13 章 1 節至 13 節 (新約 242 頁)

福音：路加福音 4 章 21 節至 30 節(和修版)

各位主內弟兄姊妹：

鑑於疫情轉趨嚴峻，特區政府建議暫停宗教活動，教省主教院再於 1 月 17 日發出通告(參周刊 11 頁)暫停所有公開崇拜及團契活動，直至另行通知。

是故本堂由 1 月 23 日起作再出以下措施配合：

1. 暫停主日早午堂實體崇拜；
2. 午堂崇拜改以網上 YouTube 直播形式進行，除主禮聖品、受薪職員及特定工作人員外，其他聖工人員暫無需出席，直至另行通知。
(如司禱、侍從、詩班、讀經員、主日接待員、司事員等)
3. 鼓勵教友以視像會議形式維持團契活動；
4. 導師或組長如需返教堂進行主日學或團契網上活動，請預先聯絡幹事部安排地方。
5. 教友如需協助，請與幹事或牧者聯絡。

敬希垂注。如有任何變動，將盡快通知大家。在疫境中大家多多保重，願主賜您們平安。

牧區主任葉錦輝牧師

「活出呼召、與人同行相愛、燃點希望平安」

(香港島教區三個重要方向)

【顯現期第三主日祝文】(周刊第9頁)

感恩\代禱

1. 天父，永生的上帝，我們仰望祢，讚美祢，祢藉主耶穌宣布祢的救贖。求祢使我們眾肢體主內合一，各盡本份，以致百體都效力於我們的元首主耶穌基督；又願我們眾人都有同一個心志，在我們的崗位上榮耀上主，如花綻放；在別人有需要時加以扶助，在別人迷路時光照他們，火熱他們。一同走在天國的路上。阿門。
2. 為香港社會祈禱。主啊，在新冠肺炎疫情的陰霾下，求祢堅強香港人的信心和拼博的精神，認識祢的大能；求祢使政府推行的各項防疫措施能夠遏止疫情；求祢賜智慧給政府各級官員，使他們秉行公義，推出有利於民的政策，紓解民困，消除民怨；又求主使他們能夠廣聽民意，緊貼民情，善用資源，使備受疫情打擊的各行各業，和受影響的人得到幫助。
3. 為教會祈禱。主啊，香港疫情轉趨嚴峻，教會再次暫停公開崇拜和所有活動，教會生活大受影響，很多團契和活動需要取消或延期舉行。求主引領弟兄姊妹懷着同一的遠象，同一的心志，為主耶穌的福音發聲播種，正如聖經教導「務要傳道，無論得時不得時總要專心。」，好讓更多人能在此時此刻蒙恩得救；又求主燃起弟兄姊妹火熱的心，藉着各人不同的恩賜，彼此配搭，互相效力，讓聖靈充滿。
4. 為世界祈禱。求天父賜下平安與公義，憐憫生活在困苦之中的百姓，求主看顧湯加全國的人民，他們整個國家蒙受火山爆發帶來的巨大災難，家園被毀，土地水源受到污染。求主使各國救援人員盡快抵達，提供協助，將物資分發到有需要的人手中；又祈求世界各地執政掌權者能以人民的福祉為依歸，維護和平，和睦共處。
5. 為聖保羅堂代禱，為該堂彭培剛法政牧師、吳汝林牧師、梁智偉牧師及各同工代禱；求上帝使用各人，使他們在各項事奉皆得著上主的力量與指引；為該堂各項福傳及牧養工作代禱；使各項課程及活動不但能團結教友，更能裝備信徒，把主愛傳遍社區；求上帝保守牧區內屬校及福利機構，使其福音事工得以順利推行。
6. 求主看顧身心靈軟弱的肢體，特別在防疫措施下未能探訪的院友祈禱；又求主使孤寡無依的長者和露宿者，在寒冷的天氣下得到幫助；更求主激發我們事主愛人的心，賜智慧及勇氣給我們，能與人同行相愛，給人燃點希望平安。

聖餐崇拜禮文 (第二式)

進堂詩 普天頌讚第 56 首(聖名榮光歌)(周刊第 19 頁) 眾立

宣召 眾立

「主用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人；
差遣我宣告：被擄的得釋放」(路 4:18)

互相請安 眾立

主 禮：願讚美歸與上帝：聖父、聖子、聖靈。
會 眾：願讚美也歸與祂的國，從現在直到永遠。阿們。

求潔心禱文 眾立

全 體：全能的上帝，凡人的心，在祢面前無不顯明；
心裏所羨慕的，祢都知道；心裏所隱藏的，也瞞不過祢。
求祢賜聖靈，感化我們，
潔淨我們的心思意念，使我們盡心愛祢，
恭敬歸榮耀與祢的聖名；藉賴我們的主基督而求。阿們。

榮歸主頌(同誦) 眾立

全體：惟願在至高之處，榮耀歸與上帝，
在地上平安歸與祂的子民。
主上帝，天上的王，全能的上帝聖父，
我們敬拜祢，感謝祢，為祢的榮耀稱頌祢。
主耶穌基督，聖父的獨生聖子，主上帝，上帝的羔羊，
除掉世人罪的主；憐憫我們；坐在聖父右邊的主；
應允我們的禱告。因為只有基督是聖，只有基督是主，
只有耶穌基督和聖靈，在上帝聖父榮耀裏，
同為至上。阿們。

祝文

眾立

主 禮：願主與你們同在。

會 眾：願主也與你同在。

主 禮：我們要祈禱。

【顯現期第三主日祝文】

主啊，求你施恩，使我們欣然接受救主耶穌基督的呼召，去向萬民傳揚祂拯救的好消息，使我們和全世界都能看見祂所行的奇事的榮光；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

宣揚聖言

經課一 尼希米記 8 章 1 節至 3 節, 5 節至 6 節及 8 節至 10 節 眾坐

到了七月，以色列人住在自己的城裏。那時，他們如同一人聚集在水門前的寬闊處，請文士以斯拉將耶和華藉摩西傳給以色列人的律法書帶來。七月初一日，祭司以斯拉將律法書帶到聽了能明白的男女會眾面前。在水門前的寬闊處，從清早到晌午，在眾男女、一切聽了能明白的人面前讀這律法書。眾民側耳而聽。

以斯拉站在眾民以上，在眾民眼前展開這書。他一展開，眾民就都站起來。以斯拉稱頌耶和華至大的上帝；眾民都舉手應聲說：「阿們！阿們！」就低頭，面伏於地，敬拜耶和華。

他們清清楚楚地念上帝的律法書，講明意思，使百姓明白所念的。省長尼希米和作祭司的文士以斯拉，並教訓百姓的利未人，對眾民說：「今日是耶和華—你們上帝的聖日，不要悲哀哭泣。」這是因為眾民聽見律法書上的話都哭了；又對他們說：「你們去吃肥美的，喝甘甜的，有不能預備的就分給他，因為今日是我們主的聖日。你們不要憂愁，因靠耶和華而得的喜樂是你們的力量。」

經課後，

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

經課二

哥林多前書 12 章 12 節至 31 節上

眾坐

就如身子是一個，卻有許多肢體；而且肢體雖多，仍是一個身子；基督也是這樣。我們不拘是猶太人，是希臘人，是為奴的，是自主的，都從一位聖靈受洗，成了一個身體，飲於一位聖靈。身子原不是一個肢體，乃是許多肢體。設若腳說：「我不是手，所以不屬乎身子，」它不能因此就不屬乎身子。設若耳說：「我不是眼，所以不屬乎身子，」它也不能因此就不屬乎身子。若全身是眼，從哪裏聽聲呢？若全身是耳，從哪裏聞味呢？但如今，上帝隨自己的意思把肢體俱各安排在身上了。若都是一個肢體，身子在哪裏呢？但如今肢體是多的，身子卻是一個。眼不能對手說：「我用不著你。」頭也不能對腳說：「我用不著你。」不但如此，身上肢體人以為軟弱的，更是不可少的。身上肢體，我們看為不體面的，越發給它加上體面；不俊美的，越發得著俊美。我們俊美的肢體，自然用不著裝飾；但上帝配搭這身子，把加倍的體面給那有缺欠的肢體，免得身上分門別類，總要肢體彼此相顧。若一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦；若一個肢體得榮耀，所有的肢體就一同快樂。你們就是基督的身子，並且各自作肢體。上帝在教會所設立的：第一是使徒，第二是先知，第三是教師，其次是行異能的，再次是得恩賜醫病的，幫助人的，治理事的，說方言的。豈都是使徒嗎？豈都是先知嗎？豈都是教師嗎？豈都是行異能的嗎？豈都是得恩賜醫病的嗎？豈都是說方言的嗎？豈都是翻方言的嗎？你們要切切地求那更大的恩賜。

經課後，

讀經員：這是上主的道。

會 眾：感謝上主。

升階聖詩

普天頌讚第 49 首(同頌主名歌)(周刊第 20 頁)

眾立

福音

眾立

余會吏：哈利路亞！哈利路亞！

基督在肉身顯現，被傳於萬民，被世人信服。(參提前3:16)

會 眾：哈利路亞！

余會吏：願主與你們同在。

會眾：也與你同在。

余會吏：主耶穌基督的聖福音，記載在聖路加福音第4章由第14節讀起.....

會眾同唱：願榮耀歸與主基督。

耶穌帶著聖靈的能力回到加利利，祂的名聲傳遍了四方。祂在各會堂裏教導人，眾人都稱讚祂。

耶穌來到拿撒勒，就是祂長大的地方。在安息日，照祂素常的規矩進了會堂，站起來要念聖經。有人把以賽亞先知的書交給祂，祂就打開，找到一處寫著：「主的靈在我身上，因為祂用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人；差遣我宣告：被擄的得釋放，失明的得看見，受壓迫的得自由，宣告上帝悅納人的禧年。」於是祂把書捲起來，交還給管理人，就坐下。會堂裏的人都定睛看祂。耶穌對他們說：「你們聽見的這段經文，今天已經應驗了。」

宣讀福音後，

余會吏：這是上主的福音。

會眾同唱：願讚美歸與主基督。

講道(蔡樂媚牧師)

眾坐

尼吉亞信經 (會眾同誦)

眾立

主 禮：讓我們承認我們的信仰。

全體：我們信獨一上帝，全能的聖父 —— 創造天地，
並一切有形無形萬物的主。

我們信獨一的主，耶穌基督，上帝的獨生子，

在萬世以前為聖父所生，

從上帝所出的上帝，從光所出的光，從真神所出的真神，

是生、非造、與聖父同體。

萬物都是藉著祂受造。

祂為要拯救我們世人，從天降臨。

因聖靈的大能，為童貞女馬利亞所生，成為人身，

在本丟彼拉多手下，為我們釘在十字架上，

被害，受死，埋葬。
應驗了聖經的話，
第三天復活，升天，
坐在聖父的右邊。
將來必在榮耀中再臨，審判活人死人，
祂的國永無窮盡。

我們信聖靈，是主、是賜生命者，從聖父、聖子所出，
與聖父、聖子，同受敬拜，同享尊榮。
昔日藉眾先知傳話。
我們信使徒所傳惟一聖而公之教會。
我們承認為赦罪而設的獨一洗禮。
我們盼望死人的復活，並來世的永生。阿們。

會眾代禱

(參閱周刊第2頁)

眾跪

祈禱後，

主 禮：主啊，求祢垂聽祢子民的禱告；凡我們誠心祈求的，叫我們
都能實在得著，歸榮耀與祢的名；藉賴我們的主耶穌基督而
求。阿們。

悔罪及赦罪

眾跪

主 禮：我們若說自己無罪，便是自欺，真理不在我們心裏了。我們
若認自己的罪，上帝是信實的，是公義的，必要赦免我們的
罪，洗淨我們一切的不義。(約翰一書 1:8-9)
現在讓我們承認對上帝和友鄰的過錯。

靜默

全 體：最慈悲的上帝，我們承認在思想、言語和行為上，
常常得罪了祢；應做的不做，不應做的反去做。
我們沒有盡心愛祢，也沒有愛人如己。
現在我們痛心懊悔，求祢憐憫我們，為了聖子耶穌基督，
饒恕我們的以往，扶助我們的現在，引導我們的將來，
使我們樂意遵行祢的旨意，歸榮耀給祢的聖名。阿們。

主 禮：全能的上帝憐憫你們，藉著我們的主耶穌基督，饒恕你們所犯
的罪，增加你們行善的力量，並藉聖靈的大能，保守你們進入
永生。

會 眾：阿們。

平安禮

眾立

主 禮：願主的平安常與你們同在。

會 眾：也與你同在

各人拱手互祝平安。

感恩祝謝

奉獻詩

普天頌讚第 254 首(合一聖餐歌)(周刊第 21 頁) 眾立

獻禮文

眾立

會眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

大祝謝文

眾立

主 禮：願主與你們同在。

會 眾：也與你同在。

主 禮：你們心裏當仰望主。

會 眾：我們心裏仰望主。

主 禮：我們應當感謝我們的主上帝。

會 眾：感謝讚美我們的主上帝是應當的。

主 禮：無論何時何地感謝祢，全能的聖父，
天地萬物的創造主，是合理的，
也是美好可喜的事。

因為祢藉著道成肉身的奧祕，發顯新光，照耀我們的內心，
使我們在聖子我們的主耶穌基督的面上，認識祢的榮耀。

因此，我們與天使和天使長，天上的會眾，一同稱讚頌揚祢有
榮耀的聖名，常讚美祢說：

三聖哉頌(同誦)

全 體：聖哉，聖哉，聖哉，

天地萬軍的主上帝，

祢的榮光充滿天地。

歡呼之聲，響徹雲霄。

奉祢名來的，是應當稱頌的。

歡呼之聲，響徹雲霄。

主 禮：上帝啊，我們感謝祢，因祢不但藉著祢所創造的天地萬物，向我們啟示祢自己，亦藉著選召祢的子民以色列，和先知所宣講的聖言，及祢道成肉身的聖子耶穌，向我們顯明祢的仁慈和大愛。在這末世的日子裏，祢差遣祢的聖子耶穌，由童貞女馬利亞所生，成為世界的救主和救贖者。藉著祂，祢拯救我們脫離邪惡，使我們可以無愧的侍立在祢面前。藉著祂，祢引領我們遠離謬誤，進入真理；遠離罪惡，進入公義；遠離死亡，進入永生。

我們的主耶穌基督，在為我們受死的前夕，拿起餅來，感謝祢後，就擘開，分給祂的門徒，說：「你們拿著吃，這是我的身體，是為你們捨的；你們應當如此行，為的是記念我。」餐後，祂拿起杯來，感謝祢後，遞給門徒，說：「你们都喝這個，這杯是用我的血所立的新約，是為你們流出來的，使罪得赦。你們每逢喝的時候，要如此行，為的是記念我。」

天父啊，遵照祂的命令，因此

**全 體：我們記念祂的死，我們傳揚祂的復活，
我們期待祂在榮耀中再臨。**

主 禮：萬有的主，我們向祢獻上稱頌和感謝的祭，把來自祢所創造之世界的餅和酒，呈獻給祢。

恩慈的上帝，我們求祢差遣聖靈，降臨在這些餅酒上面，使它們可以成為基督的聖體和寶血的新約聖事。求祢使我們與祢的聖子結成一體，分享祂所獻的祭，以致我們藉著祂，被聖靈分別為聖，蒙祢悅納。求祢按祢預定的日子，使萬物皆順服基督，並且引領我們進入天國，在該處與聖士提反和祢的眾聖徒，承受祢為我們所準備的永恆產業；藉著在萬有之先就存在、教會的元首、我們得救的泉源主耶穌基督而求。

藉著基督，偕同基督，在基督內，及在聖靈的合一裏，一切尊貴榮耀皆歸與祢——全能的聖父，從現在直到永遠。

會 眾：阿們。

主 禱 文

眾 跪

主 禮：現在遵照我們救主基督的教訓，我們禱告說：

全體同讀：我們在天上的父，願祢的名被尊為聖，願祢的國降臨，
願祢的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，
如同我們饒恕得罪我們的人。
不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。
因為國度、權柄、榮耀，都是祢的，
從現在直到永遠。阿們。

擘餅

眾跪

主禮擘開已祝聖之餅

主 禮：我們擘開這餅，分享基督的身體。

會 眾：我們雖眾，仍屬一體，因為我們都是分享這餅。

羔羊頌(同唱)

眾跪

全體 上帝羔羊，除去世人罪的主，憐恤我們。
上帝羔羊，除去世人罪的主，憐恤我們。
上帝羔羊，除去世人罪的主，賜我們平安。

領受聖餐

主 禮：上帝賜給祂子民的聖物，你們應當憑著信心前來領受，
記念基督為你們捨身流血，心裡感謝。

領餐後感謝

眾跪

主 禮：我們要祈禱。

全體：天父，永生的上帝，祢已經施恩，接納我們作為聖子救主耶穌基督的活潑肢體，並在祂聖體寶血的聖事裏，用靈糧餵養了我們。現在求祢差遣我們平安奔走世程，並賜給我們力量和勇氣，專心樂意的敬愛祢，服侍祢，藉賴我們的主基督而求。
阿們。

祝福

眾跪

主 禮：上帝的聖子基督，以天國的福音使你們滿心喜樂；願全能上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，保護你們，直到永遠。

會眾同唱：阿們。

宣佈(蔡樂媚牧師)

眾坐

差遣(余鋒倫會吏)

眾立

余會吏：我們要奉基督的名，勇往直前。

會眾：感謝上主。

退堂詩

普天頌讚第 281 首(耶穌普治歌)(周刊第 22 頁)

眾立



香 港 聖 公 會
HONG KONG SHENG KUNG HUI
(Anglican/Episcopal Church)

主 教 院 通 告

(編號：HB/2022/03)

針對香港第五波新冠肺炎疫情的防疫措施

鑑於香港的第五波新冠肺炎疫情尚未止息，主教院茲宣布，由本月 21 日起，藉主教院通告 HB/2022/01 及 HB/2022/02 所發出的指示繼續生效，直至另行通知為止。

承主教院命

書記

管浩鳴法政牧師

2022 年 1 月 17 日

【本週各部組培育活動一覽表】

【主日查經組】《約翰福音 3:1-21》因疫情各組於 1 月 23 日的安排如下：

組別	活動模式	對象	組長	組別	活動模式	對象	組長
1.	ZOOM	長者	周廖羨齡	6.	分享查經資料	婦女	戴崔淑儀
2.	ZOOM	成人	王紫珊	7.	ZOOM	家長	李梁凱欣
3.	ZOOM	成人	李守儀	8.	暫停	長者	盧倩容
4.	ZOOM	成人\ 家長	高莊幼珊	9.	ZOOM	家長	鄭馮綺媚

【各活動及查經小組】

組別	日期 / 時間	活動模式
【樂齡詩班】	休課直至另行通知	
【周三祈禱會】	1 月 26 日(三) / 晚上 8:00	以 ZOOM 形式進行
【周三查經組】	1 月 26 日(三) / 晚上 9:15	以 ZOOM 形式進行
【周五查經組】	休課直至另行通知	
【婦女部】	暫停聚會，直至另行通知。	

【主日信仰班】因疫情各組於 1 月 23 日的安排如下：

組別	聯絡人	活動模式	組別	聯絡人	活動模式
101 信仰班	曾陳曼華	ZOOM	301 信仰班	巫勤成	ZOOM
201 信仰班	高惠祥	ZOOM	401 信仰班	張永謙	ZOOM

【主日學】因應教省最新防疫指引，主日學將於 1 月 23 日暫停實體課程，詳情請看周刊第 12 頁。

✻ 培育事工

主日查經組查經系列

約翰福音查經分組 9

日：1 月 23 日 \ 時間：上午 9:30 至 10:20

約翰福音 3:1-21 《尼哥底母論重生》

經文分段

3:1-11	耶穌與尼哥底母的對話
3:12-15	耶穌的總結
3:16-21	約翰的總結

經文背景

第三章主耶穌與尼哥底母的對話是緊接著潔淨聖殿的記載。2:24-25 節中提到主耶

耶穌認識萬「人」，這個「人」字同樣用在 3:1 節的法利賽「人」；明顯地約翰要告訴我們尼哥底母是一個典型，代表著第二章總結中提到那些信而不交託的人。另外經文亦交待尼哥底母是在夜間去見耶穌；在整卷約翰福音中，另外一個在夜間出現的人物是賣主的猶大（13:30）。所以明顯地「在夜間」是一個黑暗的代表。

經文反思：

- 一、若果「夜間」是一個黑暗的代表，尼哥底母夜間來找耶穌又代表甚麼？對我們有甚麼鼓勵？
- 二、請意譯和表列出耶穌與尼哥底母的對話，從當中你發現了甚麼？
- 三、透過和尼哥底母的對話，主耶穌帶出了一個非常重要的信仰經驗，就是重生。按這段經文說來，甚麼是重生呢？這個重生的信仰經驗對你來說是怎樣的呢？
- 四、16-21 節是約翰對主耶穌和尼哥底母這段對話的一個評論小結。這個小結對你有甚麼提醒？

日期	形式	主題	經文	主領
30/1	分組 10	施洗約翰的見證（二）	3:22-36	組長
6/2	分組 11	與撒瑪利亞婦人談道	4:1-42	組長
13/2	分組 12	第二個神蹟(醫治大臣的兒子)	4:43-54	組長
20/2	合組 13	第三個神蹟(畢士大池的醫治)	5:1-18	戴德正校長
27/2	分組 14	神蹟的教導（一）/全堂祈禱會	5:19-30	組長

📖 教堂消息

1. 本堂輔理聖品梁麗娥牧師於本主日前往聖路加堂主禮及講道。

2. 「西南聯區傳道服務計劃 - 葡萄園」

隨著計劃的轉型，「葡萄園」於 2021 年 11 月出版一本名為《「源於基督·塑造生命」堂、校、社會服務協作福傳計劃資源手冊》，輯錄了「葡萄園」計劃的一些實踐經驗和資料。

此資源手冊適用對象為小學至初中生，資源手冊包括一些活動範本、知識和推行手法等資料，為有意推行類似模式宣教事工的牧區或團體提供參考。

資源手冊現已公开发售，每本港幣\$68.00，有意購買者可向聯區事工拓展組長饒偉玲女士或本堂幹事聯絡。

3. 疫情期間選用教區網頁各堂奉獻平台

茲因疫情暫停公開崇拜，教友可選用教區網上奉獻平台，利用 Visa 卡、萬事達卡或銀聯卡付款系統作出奉獻。奉獻金額在扣除銀行手續費後將全數轉交給收款之教堂，並由該堂負責發出正式收據給奉獻者。教友可使用 QR CODE 進入教區網上奉獻平台，亦可選用以下方式奉獻：



1) 將款項存入銀行 或 郵寄來支票到教堂：

a. 支票抬頭：聖士提反堂或“St Stephen’s Church”。

b. 存入東亞銀行戶口 #514-40068918，並保留入數收據。

2) 「網上銀行」轉賬本堂「東亞銀行」戶口，請輸入收款人英文名稱：

“Hong Kong Sheng Kung Hui St Stephen”，並在轉賬收據／資料註明英文姓名，
以方便本堂會計與銀行核對，將銀行收據傳真或電郵到教堂處理。

《查詢：請與本堂會計袁惠兒女士聯絡》

各部及團契生活

1. 主日學消息

i) 因應教省最新防疫指引，主日學繼續暫停實體課程，直至另行通知，部分班別將改以視像形式授課，詳情如下：

班別	上課時間	地點	組長／導師
【幼兒組】 組長：黎黃瑞玲			
保羅班 (K1-2)		視像授課	黎黃瑞玲 於王佩芳 吳李鳳群 何黃苑容 關建欣 戴曉程 楊陳馥珊 陳詠芬 唐天穎 黎希殷
【初級組】 組長：梁玉明			
士提反班 (K3)	09:30 – 10:30	視像授課	梁玉明 周陳欣恩
腓力班 (小一)		視像授課	溫李思薇 陳綺雯
安得烈班(小二)		視像授課	王紫薇 布李美盈
【中級組】 組長：陳閔儀			
路加班(小三)	09:30 – 10:30	視像授課	阮區淑儀 鍾周卓儀
約翰班(小四)		視像授課	溫惠賢 朱小蘋 林玥攸
雅各班(小五)		視像授課	陳閔儀 鄺麗君
彼得班(小六)		視像授課	吳略稚 廖睿詩
馬太班(中一)		視像授課	陳婉玲 陳鈞勝
馬可班(中二)			楊樂雯 陳子樂
【高級組】 組長：陳鈞儀			
提摩太前班 (中三至大專)	09:30 – 10:30	視像授課	溫國基 黃天忠
提摩太後班	自訂時段	視像授課	李運騰 譚偉業
進修班	09:30 – 10:30	停課	陳鈞儀 陳李夏薇
【幼兒崇拜】	暫停直至另行通知		袁葉沅怡

【兒童崇拜】	(請家長與學生於上午 10:30 一同參與午堂崇拜直播)	溫李思薇
【少年崇拜】		龐士諤

ii) 【主日學聖誕捐冊】

主日學部在聖誕期間向主日學學生派發捐冊，募集獻金作為助學金及津貼主日學常年經費、聖誕慶祝的支出及其他慈惠用途。請各位家長提醒貴子弟把捐冊連同捐款於恢復實體上課時交回班導師，如無捐款亦必須交回捐冊。捐款港幣 \$100 元或以上可獲發收據，惟請把捐款人名字以正楷寫在捐冊上。
《查詢：楊善雯、胡靜彤》

2. 【中級詩班及小詩班消息】

中級及小詩班休課至另行通知。

3. 【代禱教友】

何淑貞、馮正時、張關雪卿、高李愛全、鄧煥新、文昭生、文麥希賢、廖華雅、尹凱湄、黎張瑞萍、黎林潔霞、黃蕙蓮、朱蓮杏、馮琮姿、衛曾志清、林威傑、黃楊自潔、曾陳曼華、梅黃慧芳、關永基、潘國正、劉國光、陳威、麥蓮卿、李樹宗。

教友消息

1. 本堂教友黃立志弟兄已於 1 月 6 日主懷安息，現訂於 1 月 26 日(禮拜三)晚假香港殯儀館地下壽山堂守夜，翌日 1 月 27 日(禮拜四)上午 10:00 舉行安息禮，隨即移柩柴灣歌連臣角火葬場舉行火葬禮。願主安慰其家人。
2. 本堂教友崔燕芬姊妹(戴崔淑儀之姐姐)已於 1 月 16 日主懷安息，現定於 1 月 30 日(禮拜日)晚上假香港殯儀館 203 室守夜，翌日 1 月 31 日(禮拜一)上午 10:00 假香港聖公會聖士提反堂舉行安息禮，隨即移柩柴灣歌連臣角火葬場舉行火葬禮。願主安慰其家人。
3. 本堂教友鄭素瑱姊妹(紀曉立之媽媽)已於 1 月 19 日主懷安息，其安息禮安排容後公佈。願主安慰其家人。

教區及教省消息

1. 【香港聖公會明華神學院消息】

i) 2021/22 年度學位課程第二學期招生

(2022 年 2 月 28 日至 6 月 17 日) 與澳洲查理斯特大學 (Charles Sturt University) 合辦
#神學生課程 (學費 HK\$5,875) # 神學碩士課程 (學費 HK\$14,500)

- 神學學士新生：報讀一科 95 折、報讀兩科 9 折、報讀三科 85 折、報讀四科 8 折
- 神學碩士新生：9 折
- 現有神學學士或碩士學生：95 折

以上課程乃根據「非本地高等及專業教育(規管)條例(第 493 章)」註冊辦理，個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

註冊編號：212741 (神學碩士)；212740 (神學學士)

截止報名：2 月 21 日《查詢及報名：admission@minghua.edu.hk 或 WhatsApp:9530-7241》

ii) 神學文憑課程2021至2022年度第二學期 (2022年1至4月) 開始招生

DCS002 寫作技巧 (一及二) (4 學分) (必修科)

時間及地點：26/2 上午 9:30-11:30 明華神學院

時間及地點：9/3 下午 7:00-9:00 Zoom

DAN006 信經與聖公會信仰 (8 學分) (聖公宗研習選修科)

講師：鄭守定牧師 / 時間：10/2-31/3 週四 晚上7:00 – 9:00 / 形式：ZOOM

DCH003 教會早期教父的見證及影響 (8 學分) (教會歷史選修科)

講師：李安業牧師 / 時間：7/2-14/3 週一 晚上7:00 – 9:00 / 形式：ZOOM

DPT009 禮儀與靈修 - 祝文寫作與默想 (8 學分) (實踐神學選修科)

講師：林振偉牧師 / 時間：10/2-31/3 週四 晚上7:00 – 9:00

形式/地點：課堂1至7 (ZOOM)；最後一課(31/3) 北角聖彼得堂(實體上課)

DST003 基督與拯救 (8 學分) (系統神學選修科)

講師：范晋豪座堂主任牧師 / 時間：8/2-29/3 週二晚上7:00 – 9:00 / 形式：ZOOM

每科學費：(全科報讀) HK\$700 (4學分) / HK\$1,400 (8學分)

旁聽費用：(全科旁聽) HK\$400 (4學分) / HK\$800 (8學分) |

(單堂旁聽) HK\$180 *** 開課前10天截止報名 ***



《查詢及報名：academicadmin@minghua.org.hk / WhatsApp: 9640-2283 》

iii) 2021-22 年度第二學期靜修會

日期：3 月 10 日 (星期四下午 2:00) 至 3 月 12 日 (星期六下午二時)

主題：獨處與上帝相遇 / 主領：梁秀珊牧師、譚淑貞博士

內容：透過安靜、獨處、經文思考、禱告、聆聽上主聖言、分享及靈修指導等。

地點：思維靜院 (長洲山頂道 27 號) / 對象：明華神學院學員或聖公會教友

名額：20 位 / 費用：每位 HK\$940

詳情及網上報名：<https://qr.page/g/2ut03VFkUjD> / 截止報名日期：2 月 8 日 (額滿即止)

《查詢：Ms Nicolle Fok (academicadmin@minghua.edu.hk 或 WhatsApp: 9530-7241) 》

(iv) 與香港聖公會禮儀專責委員會合辦之聖壇花藝之聖週及救主復活日

從棕枝主日開始直到復活節前夕，在教堂傳統稱之為聖週，會眾有沒有留意聖週之聖壇花藝的改變，亦有沒有因聖壇花藝讓您更投入在整個聖週當中。讓我們今次從聖週開始走到教會天曆的高峰救主復活日。歡迎對聖壇花藝有興趣人士參加。

主講：何潔瑩牧師

(香港聖公會聖提摩太堂主任牧師及香港聖公會香港島教區信徒培育委員會主席)

日期：3 月 5 日(六) / 費用：全免(可自由奉獻*) / 時間：下午 2:30 - 4:00

形式：以 ZOOM 進行 / 網上報名：<http://forms.gle/zeyzxC3sVK2Ke9tC6>

截止報名：3 月 3 日(下午 5:00)

《查詢：電郵：promotion@minghua.edu.hk 電話：2521-7708 WhatsApp:9530-7241 》

* 捐獻方法：1) 支票：抬頭請填寫「香港聖公會明華神學院」或「HKSKH Ming Hua Theological College」，背面請註明「聖壇花藝講座奉獻」，郵寄或親身交到本院，地址：香港中環己連拿利，Nicolle Fok 收；或 2) 銀行入數：請把獻金存入本院東亞銀行賬戶（賬號：015-514-25-13826-2），然後把存款記錄電郵到 nicolle@minghua.edu.hk，請註明「聖壇花藝講座奉獻」。

《1月至2月份各部活動\會議消息》

日期 \ 時間	事工	查詢
日期：1月26日(三) 時間：下午6:00	人事部第一次會議 地點：Zoom	陳婉玲 張北江
日期：2月13日(主日) 時間：下午1:15	牧區議會第一次會議 地點：小禮堂(暫定)	張北江

《上主日網上崇拜直播收看人次》

	1月16日(上主日)
收看人次	376人次(截至1月21日)

愛主奉獻 凡事謝恩

本堂經費來源端賴教友熱心奉獻，凡已領受聖洗禮之弟兄姊妹，皆有按月奉獻「教友常年經費」之義務，其他如獻花、獻刊、紀念、感恩慈善及各項特別奉獻，均賴各教友支持，以表愛主及謝恩之心，此為上帝所悅納的。



聖名榮光歌

O FOR A THOUSAND TONGUES TO SING

內地會頌主詩歌本(1-5節)
黃永熙譯, (6節) 1973.
Charles Wesley, 1739

AZMON
C. M.

Carl Gotthelf Gläser, 1828
arr. Lowell Mason, 1839

1. 但願萬民都來歌唱，讚美救主聖名，
2. 耶穌聖名能消驚恐，又能解脫愁煩，
3. 耶穌消滅罪惡威權，解放罪人捆鎖；
4. 倘能靜聽救主慈聲，已死能得新生，
5. 龔子前來聽主聖言，啞吧來頌聖明，
6. 天上聖衆，地下聖徒，上下教會同聲，

讚美上帝大君榮耀，頌主深厚慈恩。
好似妙樂，進我耳中，使我強健平安。
寶血能將污穢洗淨，寶血也更有信心。
傷心的人前來面榮，見聖容，跛足踴躍前行。
讚美主愛，榮耀歸神，千秋萬古永恆。

通用調：506 (Forest Green)

「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

同頌主名歌

49

CHRIST IS THE KING

GELOBT SEI GOTT

8. 8. 8. with Alleluia

黃永熙譯 1977

George Kennedy Allen Bell, 1933, alt.

Melchior Vulpius, 1609

1. 基 督 是 王, 衆 友 同 慶! 主 內 兄 姊, 異
2. 基 督 聖 名, 千 古 不 變, 同 一 信 仰, 傳
3. 偉 大 的 愛, 萬 邦 順 服, 殊 途 同 歸, 融
4. 上 帝 美 旨, 在 地 完 成, 新 燈 照 亮, 創

口 同 聲, 擁 戴 讚 美, 共 宣 主 名。
祂 聖 言, 擁 戴 讚 美, 共 宣 主 名。
洽 相 處, 同 心 服 役, 光 明 之 主。
新 工 程, 肢 體 合 一, 教 會 成 聖。

哈 利 路 亞! 哈 利 路 亞! 哈 利 路 亞!

通用調：186 (Agincourt)

Words from *Songs of Praise*, Enlarged Edition, by permission of Oxford University Press.

「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

THOU, WHO AT THY FIRST EUCHARIST DIDST PRAY

SACRAMENTUM UNITATIS

10. 10. 10. 10. 10.

楊蔭瀏譯, 1930
William H. Turton, 1881Charles Hartford Lloyd, 1885, alt.
黃永熙編, 1974

1. 主在感謝筵上祈求懇切, 祝福天下教分
2. 我們感為謝教上會祈求切懇, 求使主慈天
3. 我們敬主為離會羣衆羊哀求, 懇使主慈天
4. 將來世間離教會聖事息, 願同天慈上教

會合而為一, 求主允我每參感謝筵席,
歧從此減跡; 求使我等衆人更近於主,
牧施恩導引體, 願同古歸代衆聖所和平治
會聯成一體, 願同古歸代衆聖所和平治

使我在主願
同我守歸
心大主主
而愛教衆
說中會聖
“完結所仁
成成持愛
主團之相
意。”但願
但願主同
願賴主三
成主一聖
一統一聖
餅一餐, 結
結聖潔真

成餐清神
一之禮, 賴主所
體, 教會合
賴主所
設成一餅, 聖
統一團結, 聖
一餅, 結一
聖餐成體窮
之禮。一餅。履
體。一餅。履

Music arrangement copyright ©1977 by CCLC

通用調：255 (Song I)

「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

耶穌普治歌

廣佈福音

JESUS SHALL REIGN WHERE'ER THE SUN
DUKE STREET
L. M.

劉廷芳 楊蔭瀏合譯, 1934
Isaac Watts, 1719

John Hatton, 179:

1. 日 月 所 照 萬 國 萬 方 耶 穌 必
 2. 無 盡 禱 聲 向 祉 奉 獻 無 量 頌
 3. 萬 方 萬 國 萬 人 族 萬 民 不 罪 停 頌
 4. 在 主 治 下 人 當 多 福 起 人 特 跳
 5. 受 造 羣 生 皆 當 興 起 超 特 敬

為 統 治 君 王; 南 北 西 東, 主
 歌, 成 社 冠 冕; 耶 耶 聖 名, 好
 讚 妙 愛 奇 恩; 嬰 孩 亦 將 同
 出 捆 綁 束 縛, 勞 人 獲 得 永
 禮 向 主 獻 呈; 天 使 再 來 高

治 普 及 千 秋 萬 古 悠 久 無 疆。
 比 馨 香 隨 同 晨 祭 上 升 於 天。
 聲 歌 唱 及 早 頌 揚 救 主 聖 名。
 恆 安 樂 貧 人 獲 得 民 同 應 “阿 們。”
 聲 歌 唱 地 上 萬 民 同 應 “阿 們。”

通用調：92 (Truro), 370 (Saxby), 522 (Galilee)

「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

☞ 本堂各部、團契及小組聚會一覽表 ☞

主日崇拜	主日上午 8:00(聖餐)、上午 10:30 (逢一、三、四主日聖餐崇拜)
周六崇拜	每月第一個禮拜六(聖餐崇拜第二式)下午 6:00 至 7:00(定期舉行)
	每月第三個禮拜六(晚禱崇拜)下午 6:00 至 7:00(定期舉行)
主日學部	幼兒崇拜、兒童崇拜、少年崇拜：主日上午 10:30 至午堂崇拜完
	主日學各級(K1-大專)：主日上午 9:30 至 10:30
	進修班：主日上午 9:30 至 10:30
樂齡事工部	樂齡詩班：禮拜三上午 11:00 至下午 12:30(練詩)
	樂齡團契：逢第二週及第四週禮拜二上午 11:00 至下午 12:30
成年部	周六組：每月第三個禮拜六下午 5:30 至 7:30
	合 組：每隔月禮拜六晚上 7:00 至 9:30
主日信仰班	101 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20 【歡迎初信或慕道朋友參加】
	201 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20
	301 信仰班 ：主日上午 9:30 至 10:20
	401 查經班 ：主日上午 9:30 至 10:20
信仰組	周二家長團契：禮拜二上午 10:00 至 11:30(定期舉行)
	在職婦女組：每月第一個周五晚上 8:00 至 9:30
	分區家庭聚會(定期舉行)
婦女部	禮拜五中午 12:00 至下午 2:00 (現暫改為上午 11:30，直至另行通知)
青年部	大衛團：禮拜六晚上 7:30 至 10:00
	但以理團：禮拜六晚上 7:30 至 9:30
	敬拜隊：禮拜五晚上 8:00 至 10:30
	籃球隊團契：主日下午 1:30 至 2:30 (團契)；下午 2:30 至 4:30 (練習)
基督少年軍	禮拜六下午 4:30 至 6:00(集隊)
聖歌團	禮拜六下午 4:30 至 6:30(練詩)
小詩班 中級詩班	主 日上午 8:45 至 9:30(練詩)
各查經小組	主 日上午 9:30 至 10:20、禮拜五上午 9:45 至 11:30
	禮拜三晚上 8:00 至 9:30 (現暫改為晚上 9:15-10:30，直至另行通知)
雅集	禮拜四下午 2:30 至 4:00(定期舉行)
祈禱會	禮拜三晚上 7:30 至 9:00、雙月最後主日上午 9:30 至 10:15
洗禮堅振禮班	禮拜六下午 4:00 至 5:30(定期舉行)
啟發課程	禮拜六下午 6:30 至 8:45(定期舉行)



崇拜期間請將閣下手提電話關掉，或調較至靜音狀態，多謝各位合作。